

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschlüsselnummer

ZUSATZKARTE
CH 8573 07

Motorkarren

M B - TRAC

1 0 0 0 (441 161 N)

Hersteller DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7560 Gaggenau

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "441 161 N"

vor Fahrgestellnummer "441 161 .."

Herstellerplakette rechts in Kabine, an Verkleidung oberhalb des Einstieges

Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich an Längsträger, vor Vorderachse

Motor kennzeichen "OM 352.XVIII/1" rechts, seitlich an Motorblock, hinter Einspritzpumpe (Plakette)

Hauptimporteur MATRA ZOLLIKOFEN, Zweigniederlassung der ROBERT AEBI AG., Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen

Geprüftes Fahrzeug 441 161 00 095364

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung hydrostatisch, mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe mechanisch synchronisiert *)

Anzahl Gänge *) Achsantrieb Allrad, v=ausschaltbar

Betriebsbremse hydraulisch, 1- oder 2-Kreis, Scheiben, mit Drucklufthilfe, wirkend auf alle Räder

Hilfsbremse (mech. Federspeicher, abstufbar, Scheiben auf HR; Betriebsdruck aus sep. Behälter; Notlösung über Ueberströmventil aus Drucklufthilfe der Betriebsbremse; mech. Lösevorr. = Spindel an Zylinder

Feststellbremse Dauerbremse Niveauekontrolle; Kontrollampe separat

2-Kreis-Kontrolle

Motor

Marke MERCEDES-BENZ Typ OM 352.XVIII/1

Bauart Reihe Takte 4

Treibstoff Diesel Lage vorn

Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6

Bohrung 97,0 Hub 128,0

Hubraum 5672 Steuer-PS 28,88

Leistungs-kW 70 bei U/min 2400

Lärm-Standmessung 77,0 dB(A) bei U/min 1800

Schalldämpfer 1 Topf = 570 x 228 x 118 mm

Kennzeichen "SH 9012"

Abgasprüfung EWG 72/306 / Bacharach = 3,0

Entstörung -

Karosserie Traktor mit Sicherheitskabine, OECD - GSD 0568

Anzahl Türen 2 Geschw. Messer -

Sicherheitsgurten v h -

Unterlegkeil 1/ 230x150x170 mm Rückspiegel links / rechts

Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 2 v M h

Masse innen aussen

Länge 4980 Achsabstand 2600

Breite 2150-2310 Doppelachse v h

Höhe 2870 Spurweite v 1640 h 1640

Ueberhang v 1180 Spurweite v 1482 - 1812

h 1200 h 1482 - 1812

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis Ø l 11600 r 11700

Gewichte vorn hinten total

Leergewicht 2550 1800 4350

Nutzlast = je nach Ausführung der Ladefläche

Gesamtgewicht 4000 4300 7000

Fabrikgarantie 4000 4300 7000

Reifengrösse 16.9 - 26 16.9 - 26 +)

Ply / bar 10 / 2,0 10 / 2,0

Tragkraft 4610 4610

für V max 30 30

Felgen 14 x 26 14 x 26

mech. Getriebe autom. Getriebe

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst 22000 / -

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Garantierte Dachlast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h

gemessen 24,7 km/h bei U/min 2400 Motor 610/1120 Zapfwelle

22.

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v v- s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v s h 2+2 I (E)
Markierlichter	v A (E) s h R (E)
Nebeschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	2/ Arbeitslichter mit Kontrollampe
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ kombiniert links
Scheibenwischer	1/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH e 20018 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Motorkarren</u>		
Marke und Typ	<u>M B - T R A C 1 0 0 0</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>8 5 7 3 0 7</u>	
Karosserie	<u>Traktor</u>		
Plätze	total	<u>2</u>	vorn
Leergewicht	<u>4350</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast		Steuer-PS	<u>28,88</u>
Gesamtgewicht	<u>7000</u>	Hubraum	<u>5672</u>

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Getriebevarianten : 7-Gang Getriebe (Grundausführung) = m 7 oder
 7-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischengänge) = m14 (7x2) oder
 7-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischen- und Kriechgänge) = m18 (7x2+4) oder
 7-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischen-, Kriech- und Schneckengänge) = m21 (7x2+4+3) .
 Einscheiben-Trockenkupplung, oder auf Wunsch mit Wandlerschaltkupplung.
- +*) Reifenvarianten : 16.9 - 24 8 PR Tragkraft Achse = 4080 kg (1,7 bar) Vmax. 30 km/h Felgen = 13 x 24
 14.5 - 24 16 PR 5600 kg (4,0 bar) 90 km/h 11 x 24
 16/70 - 24 14 PR 6300 kg (3,5 bar) 90 km/h 11 x 24

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1/ Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube

Motorkarren

M B - T R A C

diverse

CH 8573 02

SAMMELKARTE I (ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 16.01.1986 /Ba

Ab Produktion 07.01.1986 : 17 stellige Fahrzeugidentifikationsnummer (VIN-Code)

Erkennungsmerkmale : Fahrgestellnummer "WDB....."

Gilt für folgende Typenschein-Nr. : CH 8573 02, 04, 05, 06, 07

Eidg. Typenprüfstelle

22/

Motorkarren

M B - T R A C

1 0 0 0 (441 161 N)

CH 8573 07

Emissions-Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 24.10.86 in Regensdorf - Sta/lin

Geräuschprüfung nach Vorschriften 01.10.86

Geräuschdämpfung: Ganze Motorhaube mit schalldämmendem Material ausgekleidet

V/max. : 30 km/h bei 2450/min. am Motor

Eidg. Typenprüfstelle

22/0

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A	min-1	(R) Bemerkungen
OM 352.XVIII/1	m7/m14/m18/m21	14,85	83,0	75,0	1800	ac)

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO min-1	

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen